Hôtel de Ville



Town Hall

## BY-LAW No. 2023-003

TO THE PERSONS QUALIFIED TO VOTE AND HAVING THE RIGHT TO BE ENTERED ON THE REFERENDUM LIST ON THE WHOLE TERRITORY OF THE TOWN OF MONTREAL WEST

PUBLIC NOTICE is hereby given of the following:

1. At a meeting held on April 27, 2023 the Municipal Council of the Town of Montreal West adopted By-Law No. 2023-003 entitled:

"BY-LAW AMENDING BY-LAW NO. 2023-001 ORDERING THE CONSTRUCTION OF A NEW SPORTS AND RECREATION CENTER TO INCREASE THE EXPENDITURE AND AUTHORIZED LOAN BY AN ADDITIONAL AMOUNT OF \$6,686,024".

The reimbursement term of this loan shall not exceed forty (40) years and shall be charged to all the taxpayers of the Town of Montreal West.

2. The persons qualified to vote and having the right to be entered on the referendum list of the municipality may request that By-Law No. 2023-003 be submitted to a referendum by entering their name, address and qualification, supported by their signature in a register opened for this purpose.

The persons qualified to vote must ascertain their identity by presenting one of the following documents: health insurance card, driver's license, passport, certificate of Indian status or membership card of Canadian Forces.

- 3. This register shall be available from 9:00 a.m. to 7:00 p.m. on May 5, 2023 at the office of the municipality, 50 Westminster Avenue South, Montreal West.
- 4. The number of requests that is required in order that a referendum be held is 391. Failing such number, By-Law No. 2023-003 shall be deemed to have been approved by the persons qualified to vote.
- The result of this registration procedure will be announced at the office of the municipality, 50 Westminster Avenue South, Montreal West, on May 5, 2023 as soon as possible after 7:00 p.m.
- 6. The By-Law may be perused at the office of the municipality, 50 Westminster Avenue South, Montreal West, from 8:30 a.m. to 4:30 p.m., by appointment on Monday and Friday, without appointment from Tuesday to Thursday, or in the section of resident services dedicated to public notices on the website at the following address: <u>https://montreal-west.ca/en/</u>.

Conditions to be recognized as a person qualified to vote and having the right to be entered on the referendum list of the municipality

 Is a qualified voter anyone who is not disqualified from voting by virtue of the Act Respecting Elections and Referendums in Municipalities and who fulfills the following conditions on April 27, 2023 and at the time of registration:

- is a physical person domiciled in the municipality, and has been domiciled for at least since six (6) months in Quebec;
- is of full age and a Canadian citizen, and has not lost the right to vote under a tutorship.
- 8. Is the non-resident sole owner of an immovable or the non-resident sole occupant of a place of business who is not disqualified from voting and who fulfills the following conditions on April 27, 2023 and at the time of registration:
- has been for at least twelve (12) months, the owner of an immovable or the occupant of a place of business in the municipality;
- in the case of a physical person, is of full age, a Canadian citizen and has not lost the right to vote under a tutorship.
- 9. Is a non-resident undivided co-owner of an immoveable or non-resident co-occupant of a place of business who is not disqualified from voting and who fulfills the following conditions on April 27, 2023 and at the time of registration:
- has been for at least twelve (12) months, the undivided co-owner of an immovable or the cooccupant of a place of business in the municipality;
- is designated, by a power of attorney signed by the majority of the persons who have been co-owners or co-occupants for at least twelve (12) months, as the sole co-owner or cooccupant having the right to sign the register in their name and be entered on the referendum list. This power of attorney must have been produced before or during the signature of the register.

Additional condition to be met in the case of a legal person

- 10. Legal person (corporation)
- must designate by resolution, one of its members, administrators or employees who, on April 27, 2023 and at the time of registration, is of full age and a Canadian citizen, has not lost the right to vote under a tutorship and is not disqualified from voting by virtue of the law.

Given at Montreal West, on April 28, 2023.

Claude Gilbert Town Clerk

<sup>50,</sup> avenue Westminster sud, Montréal-Ouest (Québec) H4X 1Y7 • Téléphone : (514) 481-8125 • Télécopieur : (514) 481-4554 50 Westminster Avenue South. Montreal West, Quebec H4X 1Y7 • Telephone : (514) 481-8125 • Fax : (514) 481-4554